

ES

EN

PT

FR

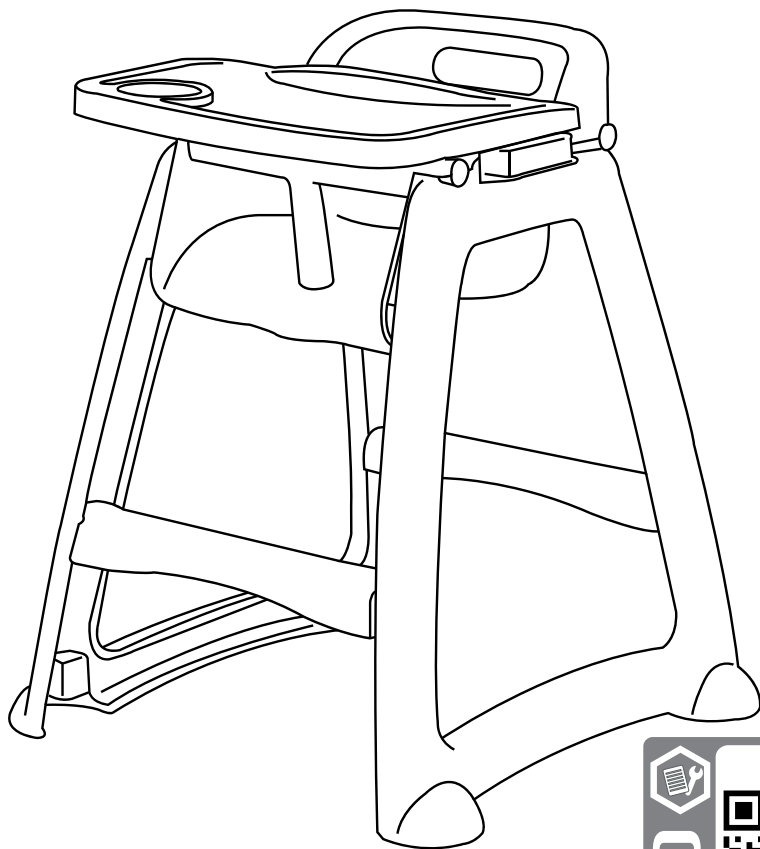
IT

DE

asalvo

TRONA STRONG

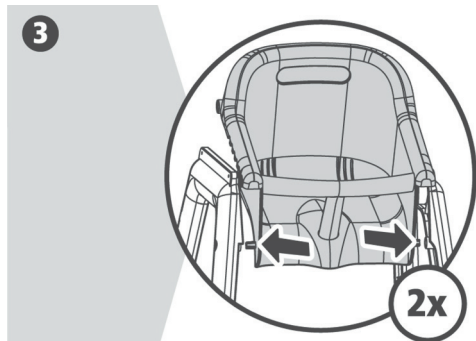
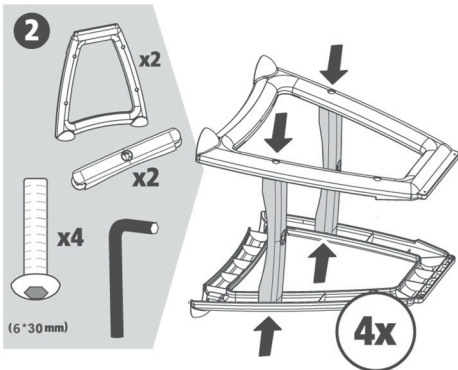
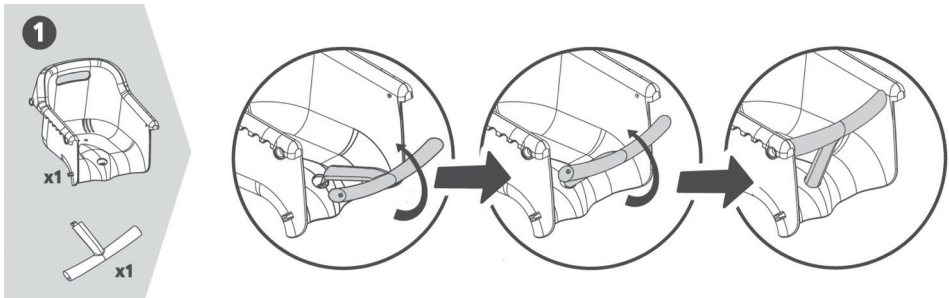
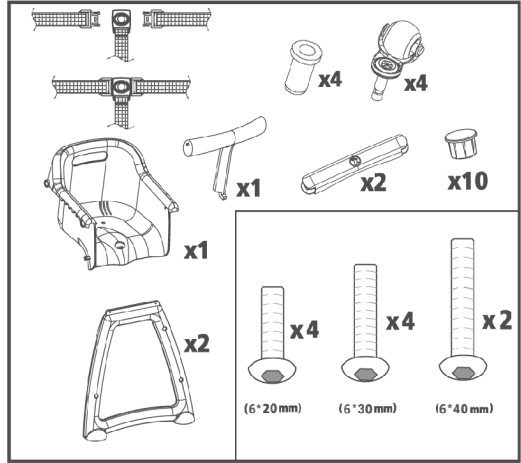
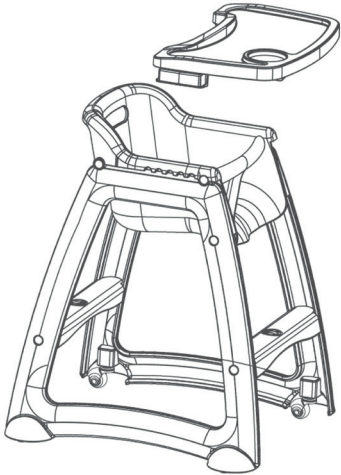
REF.: 21267



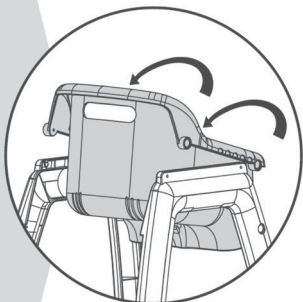
INFO



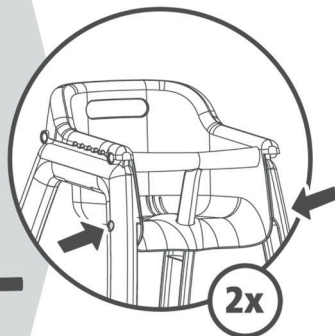
EN 14988:2017+A1:2020



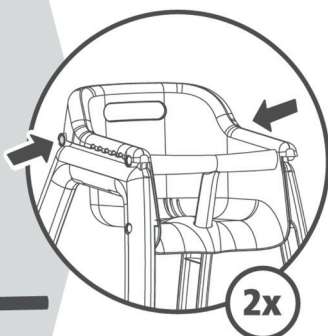
4



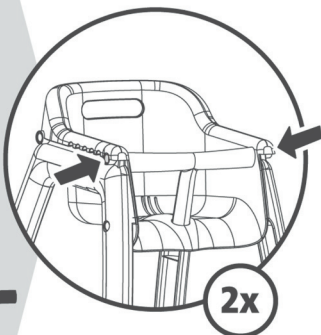
5



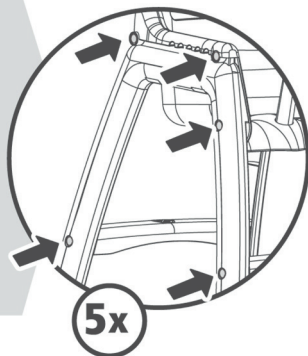
6



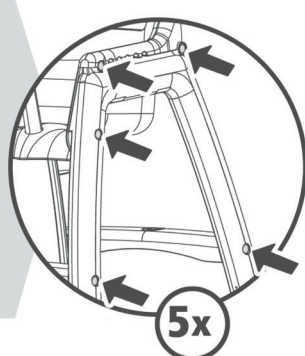
7



8



9



IMPORTANTE - LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIAS!:

- Este producto está diseñado para niños desde que pueden sentarse por sí solos (6 meses aprox) y hasta un máximo de 15 kg.
- Esta trona no es adecuada para niños menores de 6 meses. No utilice la trona si el niño no es capaz de sentarse por sí solo.
- El uso del sistema de retención (cinturón de seguridad) es indispensable para garantizar la seguridad del niño mientras usa el producto.
- La bandeja sola no garantiza una sujeción segura del niño. Utilice siempre el sistema de retención.
- No dejar nunca al niño desatendido.
- Riesgo de caída: Evite que el niño trepe por el producto.
- Utilice el producto únicamente cuando todos sus componentes estén correctamente fijados y ajustados.
- Existe un riesgo al situar el producto cerca del fuego o de otras fuentes importantes de calor.
- Existe riesgo de vuelco si el niño apoya los pies en una mesa o cualquier otra estructura.
- Verificar siempre la seguridad y la estabilidad de la trona antes de la utilización.
- Las operaciones de apertura, regulación y cierre de la Trona deben ser efectuadas exclusivamente por un adulto.
- Asegúrese de que los usuarios de la Trona conozcan el funcionamiento exacto de la misma.
- Nunca mueva la Trona con el bebé dentro.
- No deje que otros niños jueguen sin vigilancia cerca de la Trona o suban por ella.
- No utilice la Trona con más de un bebé al mismo tiempo.
- No coloque la trona cerca de ventanas o paredes, donde cuerdas, cortinas u otros elementos puedan ser utilizados por el niño para trepar, o ser causa de asfixia o estrangulamiento.
- No coloque la trona cerca de ventanas o paredes para evitar el riesgo de que el niño, empujando con los pies, pueda inclinar la silla y hacerla caer.
- Mientras el niño esté en la trona, posicione el producto única y exclusivamente sobre una superficie horizontal y estable. Nunca coloque la trona cerca de escaleras, escalones o alfombras.
- No apoye sobre la bandeja ni cuelgue a la estructura de la trona bolsas ni pesos que puedan desequilibrar el producto.
- Si se deja la Trona expuesta al sol durante mucho tiempo, esperar hasta que se enfríe antes de sentar al bebé.
- Evite la exposición prolongada de la Trona al sol: puede causar cambios de color en los materiales y tejidos.
- Mientras no se esté usando, la Trona debe mantenerse fuera del alcance de los niños.
- Revise regularmente que todas las piezas de la trona están en perfectas condiciones. Si alguna pieza está dañada, rota o falta, deje de utilizar la trona inmediatamente. Utilice únicamente repuestos aprobados por el fabricante.

IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING!:

- This product is designed for children from when they can sit up on their own (approximately 6 months) and up to a maximum of 15 kg.
- This high chair is not suitable for children under 6 months. Do not use the high chair if the child is not able to sit up on his or her own.
- The use of the restraint system (seat belt) is essential to ensure the safety of the child while using the product.
- The tray alone does not guarantee safe restraint of the child. Always use the restraint system.
- Never leave the child unattended.
- Fall Hazard: Prevent child from climbing on product.
- Use the product only when all its components are correctly secured and adjusted.
- There is a risk when placing the product near fire or other major heat sources.
- There is a risk of tipping if the child rests his feet on a table or any other structure.
- Always check the safety and stability of the high chair before use.
- The opening, adjustment and closing operations of the High Chair must be carried out exclusively by an adult.
- Make sure that users of the Highchair know the exact operation of the Highchair.
- Never move the Highchair with the baby inside.
- Do not let other children play unsupervised near the Highchair or climb on it.
- Do not use the Highchair with more than one baby at the same time.
- Do not place the high chair near windows or walls, where ropes, curtains or other elements could be used by the child to climb, or cause suffocation or strangulation.
- Do not place the highchair near windows or walls to avoid the risk that the child, pushing with his feet, could tilt the chair and make it fall.
- While the child is in the high chair, place the product only and exclusively on a horizontal and stable surface. Never place the high chair near stairs, steps or rugs.
- Do not place bags or weights on the tray or hang any bags or weights from the structure of the high chair that could unbalance the product.
- If the Highchair is left exposed to the sun for a long time, wait until it cools before placing the baby in it.
- Avoid prolonged exposure of the High Chair to the sun: it may cause color changes in materials and fabrics.
- When not in use, the Highchair should be kept out of the reach of children.
- Regularly check that all parts of the high chair are in perfect condition. If any part is damaged, broken or missing, stop using the highchair immediately. Only use replacement parts approved by the manufacturer.

IMPORTANTE - LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE-OS PARA REFERÊNCIA FUTURA.

AVISOS!:

- Este produto foi concebido para crianças a partir do momento em que conseguem sentar-se sozinhas (aproximadamente 6 meses) e até um máximo de 15 kg.
- Esta cadeira alta não é adequada para crianças menores de 6 meses. Não utilize a cadeira alta se a criança não conseguir sentar-se sozinha.
- A utilização do sistema de retenção (cinto de segurança) é fundamental para garantir a segurança da criança durante a utilização do produto.
- A bandeja por si só não garante uma retenção segura da criança. Utilize sempre o sistema de retenção.
- Nunca deixe a criança sozinha.
- Perigo de queda: Evite que a criança suba no produto.
- Utilize o produto somente quando todos os seus componentes estiverem corretamente fixados e ajustados.
- Existe um risco ao colocar o produto perto do fogo ou de outras fontes importantes de calor.
- Existe o risco de tombar se a criança apoiar os pés sobre uma mesa ou qualquer outra estrutura.
- Verifique sempre a segurança e estabilidade da cadeira alta antes de usá-la.
- As operações de abertura, ajuste e fechamento da Cadeira Alta devem ser realizadas exclusivamente por um adulto.
- Certifique-se de que os utilizadores da cadeira alta conhecem o funcionamento exato da cadeira alta.
- Nunca mova a cadeira alta com o bebé dentro.
- Não deixe que outras crianças brinquem sem supervisão perto da cadeira alta nem subam nela.
- Não utilize a cadeira alta com mais de um bebé ao mesmo tempo.
- Não coloque a cadeira alta perto de janelas ou paredes, onde cordas, cortinas ou outros elementos possam ser utilizados pela criança para escalar, ou causar asfixia ou estrangulamento.
- Não coloque a cadeira perto de janelas ou paredes para evitar o risco de a criança, empurrando com os pés, inclinar a cadeira e fazê-la cair.
- Enquanto a criança estiver na cadeira alta, coloque o produto única e exclusivamente sobre uma superfície horizontal e estável. Nunca coloque a cadeira alta perto de escadas, degraus ou tapetes.
- Não coloque sacos ou pesos na bandeja nem pendure sacos ou pesos na estrutura da cadeira alta que possam desequilibrar o produto.
- Se a cadeira alta ficar exposta ao sol por muito tempo, espere até que esfrie antes de colocar o bebé nela.
- Evite a exposição prolongada da Cadeira Alta ao sol: pode provocar alterações de cor nos materiais e tecidos.
- Quando não estiver em uso, a cadeira alta deve ser mantida fora do alcance das crianças.
- Verifique regularmente se todas as peças da cadeira alta estão em perfeitas condições. Se alguma peça estiver danificada, quebrada ou faltando, pare imediatamente de usar a cadeira alta. Use apenas peças de reposição aprovadas pelo fabricante.

IMPORTANT – LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER-LES POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

AVERTISSEMENT!:

- Ce produit est destiné aux enfants à partir de la capacité de s'asseoir tout seul (environ 6 mois) et jusqu'à un poids maximum de 15 kg.
- Cette chaise haute ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois. N'utilisez pas la chaise haute si l'enfant n'est pas capable de s'asseoir tout seul.
- L'utilisation du système de retenue (ceinture de sécurité) est indispensable pour assurer la sécurité de l'enfant lors de l'utilisation du produit.
- Le plateau à lui seul ne garantit pas une retenue sûre de l'enfant. Utilisez toujours le système de retenue.
- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- Risque de chute : Empêchez les enfants de grimper sur le produit.
- Utilisez le produit uniquement lorsque tous ses composants sont correctement fixés et ajustés.
- Il existe un risque lorsque vous placez le produit à proximité d'un feu ou d'autres sources de chaleur importantes.
- Il existe un risque de basculement si l'enfant pose ses pieds sur une table ou toute autre structure.
- Vérifiez toujours la sécurité et la stabilité de la chaise haute avant utilisation.
- Les opérations d'ouverture, de réglage et de fermeture de la Chaise Haute doivent être effectuées exclusivement par un adulte.
- Assurez-vous que les utilisateurs de la chaise haute connaissent le fonctionnement exact de la chaise haute.
- Ne déplacez jamais la chaise haute avec le bébé à l'intérieur.
- Ne laissez pas les autres enfants jouer sans surveillance à proximité de la chaise haute ou grimper dessus.
- N'utilisez pas la chaise haute avec plus d'un bébé en même temps.
- Ne placez pas la chaise haute près de fenêtres ou de murs, où des cordes, rideaux ou autres éléments pourraient être utilisés par l'enfant pour grimper, ou provoquer une suffocation ou un étranglement.
- Ne placez pas la chaise haute près des fenêtres ou des murs pour éviter le risque que l'enfant, en poussant avec ses pieds, puisse faire basculer la chaise et la faire tomber.
- Pendant que l'enfant est dans la chaise haute, placez le produit uniquement et exclusivement sur une surface horizontale et stable. Ne placez jamais la chaise haute à proximité d'escaliers, de marches ou de tapis.
- Ne placez pas de sacs ou de poids sur le plateau et ne suspendez pas de sacs ou de poids à la structure de la chaise haute qui pourraient déséquilibrer le produit.
- Si la chaise haute reste exposée au soleil pendant une longue période, attendez qu'elle refroidisse avant d'y placer bébé.
- Évitez l'exposition prolongée de la Chaise Haute au soleil : cela pourrait provoquer des changements de couleur des matériaux et des tissus.
- Lorsqu'elle n'est pas utilisée, la chaise haute doit être conservée hors de portée des enfants.
- Vérifiez régulièrement que toutes les pièces de la chaise haute sont en parfait état. Si une pièce est endommagée, cassée ou manquante, arrêtez immédiatement d'utiliser la chaise haute. Utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant.

IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARLI PER RIFERIMENTO FUTURO.

AVVERTENZA!

- Questo prodotto è pensato per i bambini da quando possono stare seduti da soli (circa 6 mesi) e fino ad un massimo di 15 kg.
- Questo seggiolone non è adatto a bambini di età inferiore a 6 mesi. Non utilizzare il seggiolone se il bambino non è in grado di stare seduto da solo.
- L'utilizzo del sistema di ritenuta (cintura di sicurezza) è fondamentale per garantire la sicurezza del bambino durante l'utilizzo del prodotto.
- Il vassoio da solo non garantisce il contenimento sicuro del bambino. Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Pericolo di caduta: impedire ai bambini di arrampicarsi sul prodotto.
- Utilizzare il prodotto solo quando tutti i suoi componenti sono correttamente fissati e regolati.
- Esiste un rischio quando si posiziona il prodotto vicino al fuoco o ad altre importanti fonti di calore.
- Esiste il rischio di ribaltamento se il bambino appoggia i piedi su un tavolo o qualsiasi altra struttura.
- Controllare sempre la sicurezza e la stabilità del seggiolone prima dell'uso.
- Le operazioni di apertura, regolazione e chiusura del Seggiolone devono essere effettuate esclusivamente da un adulto.
- Assicurarsi che gli utenti del seggiolone conoscano l'esatto funzionamento del seggiolone.
- Non spostare mai il seggiolone con il bambino all'interno.
- Non lasciare che altri bambini giochino incustoditi vicino al Seggiolone o vi salgano sopra.
- Non utilizzare il Seggiolone con più di un bambino contemporaneamente.
- Non posizionare il seggiolone in prossimità di finestre o pareti, dove corde, tende o altri elementi potrebbero essere utilizzati dal bambino per arrampicarsi, o provocare soffocamento o strangolamento.
- Non posizionare il seggiolone vicino a finestre o pareti per evitare il rischio che il bambino, spingendo con i piedi, possa inclinare il seggiolone e farlo cadere.
- Mentre il bambino è nel seggiolone, posizionare il prodotto solo ed esclusivamente su una superficie orizzontale e stabile. Non posizionare mai il seggiolone vicino a scale, gradini o tappeti.
- Non posizionare borse o pesi sul vassoio né appendere borse o pesi alla struttura del seggiolone che potrebbero sbilanciare il prodotto.
- Se il Seggiolone viene lasciato esposto al sole per lungo tempo, attendere che si raffreddi prima di sistemarvi il bambino.
- Evitare l'esposizione prolungata del Seggiolone al sole: potrebbe causare cambiamenti di colore nei materiali e nei tessuti.
- Quando non viene utilizzato, il Seggiolone deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini.
- Controllare regolarmente che tutte le parti del seggiolone siano in perfette condizioni. Se qualche parte risulta danneggiata, rotta o mancante, smettere immediatamente di utilizzare il seggiolone. Utilizzare solo pezzi di ricambio approvati dal produttore.

WICHTIG – LESEN SIE SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM WARNUNG!:

- Dieses Produkt ist für Kinder ab dem Alter, in dem sie alleine sitzen können (ca. 6 Monate), und bis zu einem Gewicht von maximal 15 kg konzipiert.
- Dieser Hochstuhl ist nicht für Kinder unter 6 Monaten geeignet. Benutzen Sie den Hochstuhl nicht, wenn das Kind nicht in der Lage ist, selbstständig zu sitzen.
- Die Verwendung des Rückhaltesystems (Sicherheitsgurt) ist unerlässlich, um die Sicherheit des Kindes während der Verwendung des Produkts zu gewährleisten.
- Das Tablett allein gewährleistet keinen sicheren Halt des Kindes. Benutzen Sie immer das Rückhaltesystem.
- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Sturzgefahr: Verhindern Sie, dass Kinder auf das Produkt klettern.
- Benutzen Sie das Produkt nur, wenn alle Komponenten ordnungsgemäß befestigt und eingestellt sind.
- Es besteht ein Risiko, wenn das Produkt in der Nähe von Feuer oder anderen großen Wärmequellen aufgestellt wird.
- Es besteht Kippgefahr, wenn das Kind seine Füße auf einem Tisch oder einer anderen Struktur abstützt.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch immer die Sicherheit und Stabilität des Hochstuhls.
- Das Öffnen, Verstellen und Schließen des Hochstuhls darf ausschließlich von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Stellen Sie sicher, dass Benutzer des Hochstuhls die genaue Bedienung des Hochstuhls kennen.
- Bewegen Sie den Hochstuhl niemals, wenn sich das Baby darin befindet.
- Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Hochstuhls spielen oder darauf klettern.
- Benutzen Sie den Hochstuhl nicht mit mehr als einem Baby gleichzeitig.
- Stellen Sie den Hochstuhl nicht in der Nähe von Fenstern oder Wänden auf, wo Seile, Vorhänge oder andere Elemente vom Kind zum Klettern genutzt werden könnten oder es zum Ersticken oder Strangulieren führen könnte.
- Stellen Sie den Hochstuhl nicht in der Nähe von Fenstern oder Wänden auf, um das Risiko zu vermeiden, dass das Kind mit den Füßen stößt und den Stuhl kippt und ihn herunterfallen lässt.
- Während das Kind im Hochstuhl sitzt, stellen Sie das Produkt ausschließlich auf eine horizontale und stabile Oberfläche. Stellen Sie den Hochstuhl niemals in der Nähe von Treppen, Stufen oder Teppichen auf.
- Legen Sie keine Taschen oder Gewichte auf das Tablett und hängen Sie keine Taschen oder Gewichte an die Struktur des Hochstuhls, da dies das Produkt aus dem Gleichgewicht bringen könnte.
- Wenn der Hochstuhl längere Zeit der Sonne ausgesetzt ist, warten Sie, bis er abgekühlt ist, bevor Sie das Baby hineinsetzen.
- Vermeiden Sie, den Hochstuhl über längere Zeit der Sonne auszusetzen: Dies kann zu Farbveränderungen bei Materialien und Stoffen führen.
- Bei Nichtgebrauch sollte der Hochstuhl außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Teile des Hochstuhls in einwandfreiem Zustand sind. Wenn ein Teil beschädigt ist, kaputt ist oder fehlt, stellen Sie die Verwendung des Hochstuhls sofort ein. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.

âsalvo



ESTAR ASALVO S.L.

P. I. Hacienda Dolores, C/Dos, 2
41500 Alcalá de Guadaíra · Sevilla · España
TLF. (+34) 955 631 407 · info@asalvo.com
www.asalvo.com